

# CONSEIL DE L'UNION EUROPEENNE

Bruxelles, le 12 février 2002

6165/02

**PUBLIC 1** 

#### **TRANSPARENCE**

Objet: RELEVE MENSUEL DES ACTES DU CONSEIL

JANVIER 2002

### Le présent document contient :

en <u>Annexe I</u> un relevé des actes législatifs définitifs adoptés par le Conseil en janvier 2002. Ce relevé est accompagné des déclarations au procès-verbal accessibles au public (<u>Annexe II</u>). Il mentionne également les éventuels votes contraires et abstentions, ainsi que les explications de vote.

Il est à noter que seuls les procès-verbaux relatifs à l'adoption définitive des actes législatifs font foi. Les extraits des procès verbaux en question, ainsi que les informations contenues en Annexes I et II du présent document, sont accessibles au public par Internet à partir du site «Eudor» (<a href="http://www.eudor.com">http://www.eudor.com</a>; voir rubrique «Transparence des activités législatives du Conseil»).

en <u>Annexe III</u> un relevé des autres actes <sup>1</sup> adoptés par le Conseil en janvier 2002, avec mention, le cas échéant, des résultats de vote, des explications de vote et des déclarations que le Conseil a décidé de rendre publics.

6165/02 we 1

DG F III **FR** 

A l'exception de certains actes de portée limitée tels que décisions de procédure, nominations, décisions d'organes établis par des accords internationaux, décisions budgétaires ponctuelles, etc.

	JANVIER 2002		
ACTES LEGISLATIFS DEFINITIFS	TEXTES ADOPTES	DECLARATIONS	VOTE ET REGLES DE VOTE
Actes législatifs adoptés à la suite de la 2ème lecture du Parlement européen dans le cadre de la procédure de codécision			
Décision du Parlement européen et du Conseil établissant un programme d'action communautaire pour la promotion des organisations non gouvernementales ayant pour but la défense de l'environnement (16.01.2002)	Réf. Doc. 5310/02		Majorité qualifiée
Directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 96/53/CE du Conseil fixant, pour certains véhicules routiers circulant dans la Communauté, les dimensions maximales autorisées en trafic national et international et les poids maximaux autorisés en trafic international (17.01.2002)	Réf. Doc. 5314/02		Majorité qualifiée
Règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant les règlements (CEE) 881/92 du Conseil et (CEE) 3118/93 du Conseil afin d'instaurer une attestation de conducteur (17.01.2002)	Réf. Doc. 5315/02		Majorité qualifiée

we DG F III 6165/02 ANNEXE I

1 FR

	JANVIER 2002		
ACTES LEGISLATIFS DEFINITIFS	TEXTES ADOPTES	DECLARATIONS	VOTES/EXPLICATIONS DE VOTE ET REGLES DE VOTE
2404ème Conseil Agriculture le 21 janvier 2002			
Règlement du Parlement européen et du Conseil établissant les principes généraux et les prescriptions générales de la législation alimentaire, instituant l'Autorité européenne de sécurité des aliments et fixant des procédures relatives à la sécurité des denrées alimentaires	PE-CONS 3602/02	1/02	Majorité qualifiée
Règlement du Conseil modifiant le règlement (CEE) n° 2358/71 portant organisation commune du marché dans le secteur des semences, et fixant, pour les campagnes de commercialisation 2002/2003 et 2003/2004, les montants de l'aide accordée dans le secteur des semences	5101/02	2/02, 3/02	Contre S Majorité qualifiée
Décision du Conseil concernant l'autorisation d'octroyer une aide par le gouvernement du Portugal aux éleveurs de porc portugais bénéficiaires des mesures accordées en 1994 et 1998	5289/02 + COR 1 (nl)	4/02	Contre NL Majorité qualifiée
2406ème Conseil Affaires générales le 28 janvier 2002			
Décision du Conseil modifiant la décision 97/413/CE relative aux objectifs et modalités visant à restructurer, pour la période allant du 1 <sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 2001, le secteur de la pêche communautaire en vue d'atteindre un équilibre durable entre les ressources et leur exploitation	15265/01		Abstention F Majorité qualifiée

we DG F III 6165/02 ANNEXE I

2 FR

	JANVIER 2002		
ACTES LEGISLATIFS DEFINITIFS	TEXTES ADOPTES	DECLARATIONS	VOTES/EXPLICATIONS DE VOTE ET REGLES DE VOTE
Règlement du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 2792/1999 définissant les modalités et conditions des actions structurelles de la Communauté dans le secteur de la pêche	15272/01	5/02	Abstention F Majorité qualifiée

#### **DECLARATION 1/02**

#### Déclaration du Parlement européen, du Conseil et de la Commission

"Le Parlement européen, le Conseil et la Commission estiment que, indépendamment de l'élargissement de la Communauté, un conseil d'administration composé de quatorze membres plus un représentant de la Commission permettrait à l'Autorité d'assurer le meilleur équilibre possible entre l'exigence d'efficacité du conseil d'administration et la nécessité de disposer d'un large éventail d'experts. Ils estiment dès lors que le nombre de ses membres ne devrait en aucun cas être augmenté."

#### **DECLARATION 2/02**

#### Déclaration de la Commission

"Au plus tard le 1er août 2003, <u>la Commission</u> présentera au Parlement européen et au Conseil un rapport, éventuellement assorti de propositions, sur le fonctionnement de l'OCM dans le secteur des semences et notamment du mécanisme de stabilisation."

#### **DECLARATION 3/02**

#### Déclaration de la Commission

"<u>La Commission</u>, dans le cadre des modalités d'application, a l'intention d'introduire une disposition permettant aux États membres qui le souhaitent, de définir au niveau national un profil de production pour les différentes espèces de semences afin de permettre, le cas échéant, une réduction modulée des montants de l'aide."

#### **DECLARATION 4/02**

#### Déclaration de la Commission

"La Commission estime qu'il n'est pas légitime qu'un État membre utilise la procédure devant le Conseil prévue par l'article 88, paragraphe 2, du traité pour contrebalancer les effets économiques d'une décision de refus définitive de la Commission. La Commission est fermement opposée à la demande présentée par le gouvernement portugais à cet égard, car, en l'espèce, le Conseil statue en appel d'une décision de la Commission. Cela soulève une question de principe d'ordre général, sur laquelle la Commission devra se pencher et qui pourrait l'amener à saisir la Cour de justice d'un recours en annulation de la décision prise par le Conseil en la matière."

## **DECLARATION 5/02**

# Déclaration conjointe du Conseil et de la Commission

"<u>Le Conseil et la Commission</u> conviennent que, dans le cadre de la réforme de la politique commune de la pêche, ils viseront à mener une politique active de la flotte afin de réaliser un meilleur équilibre entre l'effort de pêche et les ressources."

JANVIER 2002	
AUTRES ACTES	Votes rendus publics
Procédure écrite achevée la 11 janvier 2002	
Position commune du Conseil concernant l'interdiction des importations de diamants bruts de la Sierra Leone Doc. 5048/02 + COR 1	
Procédure écrite achevée le 17 janvier 2002	
Règlement du Conseil instituant un droit antidumping définitif et portant perception définitive du droit provisoire institué sur les importations d'urée originaire du Belarus, de Bulgarie, de Croatie, d'Estonie, de Libye, de Lituanie, de Roumanie et d'Ukraine Doc. 5040/02	
2404ème Conseil Agriculture le 21 janvier 2002	
<ul> <li>Afrique du Sud</li> <li>Décision du Conseil concernant la conclusion de l'accord entre la Communauté européenne et la République d'Afrique du Sud relatif au commerce des vins</li> <li>Doc. 14383/01 + COR 1 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (el)</li> <li>Décision du Conseil concernant la conclusion de l'accord entre la Communauté européenne et la République d'Afrique du Sud relatif au commerce des boissons spiritueuses</li> <li>Doc. 14734/01 + COR 1 + COR 2 (de) + COR 3 (it) + ADD 1</li> <li>Décision du Conseil concernant l'application provisoire de l'accord entre la Communauté européenne et la République d'Afrique du Sud relatif au commerce des boissons spiritueuses, et</li> <li>Accord sous forme d'échange de lettres concernant l'application provisoire de certains accords entre la Communauté européenne et la République d'Afrique du Sud relatif au commerce des vins et au commerce des boissons spiritueuses</li> <li>Doc. 15302/2/01 REV 2 + REV 2 COR 1 (da)</li> <li>Décision du Conseil concernant l'application provisoire de l'accord entre la Communauté européenne et la République d'Afrique du Sud relatif au commerce des vins et</li> <li>Accord sous forme d'échange de lettres concernant l'application provisoire, à compter du 28 janvier 2002, de l'accord entre la Communauté européenne et la République d'Afrique du Sud relatif au commerce des vins</li> <li>Doc. 5170/02</li> </ul>	

JANVIER 2002	
AUTRES ACTES	Votes rendus publics
<ul> <li>Décision du Conseil relative à la conclusion d'un accord sous forme d'échange de lettres entre la Communauté européenne et la République d'Afrique du Sud relatif au commerce des vins Doc. 14930/1/01 REV 1 + REV 1 COR 1 (it,nl,da,es,pt,sv) + REV 1 COR 1 REV 1 (it,da,sv)</li> <li>Règlement du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 2793/1999 en ce qui concerne l'ajustement du contingent tarifaire pour le vin Doc. 15075/1/01 REV 1 + REV 1 COR 1 (fr,de,it,nl,en,el,es,pt,fi,sv)</li> </ul>	
Résolution du Conseil concernant le rapport de la Commission sur l'application du règlement (CEE) n° 3911/92 concernant l'exportation de biens culturels et de la directive 93/7/CEE relative à la restitution de biens culturels ayant quitté illicitement le territoire d'un État membre Doc. 13000/01 + COR 1 (sv)	
Résolution du Conseil concernant la place de la culture dans la construction de l'Union européenne Doc. 13366/01	
Résolution du Conseil "Culture et société de connaissance" Doc. 13701/01 + COR 1 (sv)	
Résolution du Conseil sur le développement du secteur audiovisuel Doc. 13697/01 + COR 1 (da,el)	
Règlement du Conseil relatif à la conclusion du protocole fixant les possibilités de pêche et la contrepartie financière prévues dans l'accord entre la Communauté économique européenne et la République du Cap Vert concernant la pêche au large du Cap Vert, pour la période allant du 1 <sup>er</sup> juillet 2001 au 30 juin 2004 Doc. 13020/01	
Règlement relatif à la conclusion du protocole fixant les possibilités de pêche et la contrepartie financière prévues par l'accord conclu entre la Communauté économique européenne et le gouvernement de la République de Guinée-Bissau concernant la pêche au large de la côte de Guinée-Bissau, pour la période allant du 16 juin 2001 au 15 juin 2006 Doc. 13025/01	
Position commune du Conseil abrogeant la position commune 2001/56/PESC relative à l'Afghanistan Doc. 5083/02	

JANVIER 2002	
AUTRES ACTES	Votes rendus publics
Décision du Conseil portant modification de la décision 2001/131/EC portant conclusion de la procédure de consultations avec Haïti dans le cadre de l'article 96 de l'accord de partenariat ACP-CE Doc. 15422/01	
Règlement du Conseil concernant certaines procédures d'application de l'accord de stabilisation et d'association entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et l'ancienne République yougoslave de Macédoine, d'autre part, ainsi que de l'accord intérimaire entre la Communauté européenne et l'ancienne République yougoslave de Macédoine Doc. 15305/01	
Règlement du Conseil concernant l'exportation de certains produits sidérurgiques CECA et CE de l'ancienne République yougoslave de Macédoine dans la Communauté européenne (système de double contrôle) et abrogeant le règlement (CE) n° 190/98 Doc. 15090/01	
Décision du Conseil relative à la signature et à l'application provisoire d'un accord sous forme de protocole d'accord entre la Communauté européenne et la République arabe d'Égypte sur le commerce des produits textiles, paraphé le 12 novembre 2001 Doc. 15379/01	
2405ème Conseil Questions économiques et financières le 22 janvier 2002	
Règlement du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 2531/98 concernant l'application de réserves obligatoires par la Banque centrale européenne Doc. 15261/01	
Décision du Conseil relative à la signature et à l'application provisoire de l'accord entre la Communauté européenne et la République démocratique populaire lao sur le commerce des produits textiles, paraphé à Bruxelles le 3 décembre 2001 Doc. 15378/01	

JANVIER 2002	
AUTRES ACTES	Votes rendus publics
2406ème Conseil Affaires générales le 28 janvier 2002	
Décision du Conseil relative à l'ordre de l'exercice de la présidence du Conseil Doc. 5575/02	
Résolution du Conseil visant à renforcer la coopération en matière de formation dans le domaine de la protection civile Doc. 13153/01	
<ul> <li>Elargissement</li> <li>Adoption des décisions du Conseil concernant les principes, priorités, objectifs intermédiaires et conditions des partenariats pour l'adhésion de la Bulgarie, de Chypre, de la République tchèque, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de Malte, de la Pologne, de la Roumanie, de la Slovaquie et de la Slovénie docs 15062/01, 15063/01, 15064/01, 15398/01, 15399/01, 15400/01, 15401/01, 15402/01, 15403/01, 15404/01, 15405/01, 15406/01</li> </ul>	
Règlement du Conseil portant extension du droit antidumping définitif institué par le règlement (CE) n° 368/98 sur les importations de glyphosate originaire de la République populaire de Chine aux importations de glyphosate expédié de Malaisie ou de Taïwan, qu'il ait ou non été déclaré originaire de Malaisie ou Taïwan, et clôturant l'enquête concernant un producteur-exportateur malaisien et un producteur-exportateur taïwanais  Doc. 5074/02	
Règlement du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 2398/97 du Conseil instituant un droit antidumping définitif sur les importations de linge de lit en coton originaires d'Égypte, de l'Inde et du Pakistan, et clôturant la procédure en ce qui concerne les importations originaires du Pakistan Doc. 5077/02	
Règlement du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 1599/1999 instituant un droit compensateur définitif sur les importations de fils en aciers inoxydables d'un diamètre égal ou supérieur à un millimètre, originaires de l'Inde Doc. 5164/02	

JANVIER 2002	
AUTRES ACTES	Votes rendus publics
Règlement du Conseil instituant un droit antidumping définitif sur les importations de ferromolybdène originaire de la République populaire de Chine Doc. 5240/02	
Résolution du Conseil relative à une approche commune et à des actions spécifiques dans le domaine de la sécurité des réseaux et de l'information Doc. 15440/01 + COR 1 (en,es,fi,fr,it,nl,pt) + REV 1 (sv)	
Position commune arrêtée par le Conseil en vue de l'adoption de la directive du Parlement européen et du Conseil concernant le traitement des données à caractère personnel et la protection de la vie privée dans le secteur des communications électroniques  Doc. 15396/01 + COR 1 (en,el,nl,sv)  + COR 2 (de,da,en,es,fi,fr,el,it,nl,pt,sv) + COR 3 (da) + COR 4 (fi)  + REV 1 (pt) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (fr)	
Position commune arrêtée par le Conseil en vue de l'adoption de la décision du Parlement européen et du Conseil relative au sixième programme-cadre de la Communauté européenne pour des actions de recherche, de développement technologique et de démonstration contribuant à la réalisation de l'Espace européen de la recherche et à l'innovation (2002-2006)  Doc. 15483/01 + REV 1 (el) + REV 2 (fr) + COR 1 (nl) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (fr)	
Position commune arrêtée par le Conseil en vue de l'adoption de la directive du Parlement européen et du Conseil concernant l'accès du public à l'information en matière d'environnement et abrogeant la directive 93/313/CEE du Conseil  Doc. 11878/01 + COR 1 (fr) + COR 2 (fr) + COR 3 (nl) + ADD 1	
Position commune arrêtée par le Conseil en vue de l'adoption du règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à l'instauration de règles communes dans le domaine de la sûreté de l'aviation civile Doc. 15029/01 + COR 1 (nl) + REV 1 (fi) + REV 2 (sv) + REV 3 (fi) + ADD 1	